

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2001

Utgiven i Helsingfors den 17 december 2001

Nr 1214—1225

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1214	Lag om bildande av räddningsområden	3429
1215	Lag om ändring av 17 § lagen om utredande av dödsorsak	3431
1216	Lag om ändring av 49 §§ folkhälsolagen	3432
1217	Lag om ändring av 59 § lagen om specialiserad sjukvård	3433
1218	Statsrådets förordning om transportbidrag för mjölk år 2001	3434
1219	Statsrådets förordning om ersättningar till kommunerna inom landskapet Åland för handhavande av utdelnings- och övervakningsuppgifter beträffande lantbruksstödet år 2000	3435
1220	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket	3436
1221	Statsrådets förordning om ändring av 12 § statsrådets förordning om nationella stöd för utsädesproduktion av vallväxter och stråsäd för 2001	3440
1222	Statsrådets förordning om ändring av 10 § statsrådets förordning om nationellt stöd för växtodling år 2001	3441
1223	Statsrådets förordning om ändring av 6 § statsrådets förordning om nationellt stöd för potatisproduktion 2001	3442
1224	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om utgången av ansökningstiden för investeringsstöd gällande broiler- och kalkonskötsel	3443
1225	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om avrundning av det produktionsstöd för mjölk som betalas för 2001 i fråga om betalningar i eurobelopp	3444

Nr 1214

Lag

om bildande av räddningsområden

Given i Helsingfors den 13 december 2001

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §

Lagens syfte

Syftet med denna lag är att effektivisera användningen av räddningsväsendets resurser samt att förbättra tillgången till och kvaliteten på tjänster.

2 §

Lagens tillämpningsområde

Denna lag tillämpas på organiseringen av

det samarbete mellan kommunerna som gäller tillhandahållandet av sådana tjänster inom det kommunala räddningsväsendet som avses i lagen om räddningsväsendet (561/1999) med undantag av nödcentralsverksamhet.

Denna lag tillämpas inte i landskapet Åland.

3 §

Indelningen i räddningsområden

För organisering av det samarbete som

RP 111/2001
FvUB 19/2001
RSv 156/2001

avses i denna lag indelas landet i räddningsområden vilka statsrådet fastställer efter att ha hört kommunerna.

4 §

Ansvar för organiseringen av räddningsväsendet

De kommuner som hör till ett räddningsområde skall ingå ett avtal om organisering av samarbetet inom räddningsväsendet senast den 31 december 2002. I fråga om godkännande av avtalet gäller vad som i 79 § 2 mom. kommunallagen (365/1995) bestäms om ändring av grundavtal för samkommuner. I övrigt tillämpas på avtalet kommunallagens bestämmelser om samarbete mellan kommuner.

Om kommunerna inte inom den i 1 mom. föreskrivna tiden kommer överens om hur samarbetet inom räddningsväsendet skall organiseras, bestämmer statsrådet kostnadsfördelningen, förvaltningsmodellen, grunderna för organisering av tjänster och uppgifter och om andra för samarbetet nödvändiga saker, som kommunerna inte har kommit överens om. Statsrådets förordnande gäller tills kommunerna kommer överens om något annat.

Helsingfors den 13 december 2001

Republikens President

TARJA HALONEN

5 §

Styrningen av planeringen

Den allmänna styrningen av inledandet och planeringen av samarbetet enligt denna lag samt av bildandet av räddningsområden ankommer på inrikesministeriet, som bistås av länsstyrelsen i fråga.

6 §

Ikraftträdande

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2002. Det samarbete som avses i denna lag skall inledas den 1 januari 2004.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

7 §

Övergångsbestämmelse

Till utgången av 2003 gäller om samarbetet inom räddningsväsendet vad som föreskrivs därom i lagen om räddningsväsendet och i författningar som utfärdats med stöd av den.

Region- och kommunminister *Martti Korhonen*

Nr 1215

L a g

om ändring av 17 § lagen om utredande av dödsorsak

Given i Helsingfors den 13 december 2001

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 1 juni 1973 om utredande av dödsorsak (459/1973) 17 § som följer:

17 §
Närmare bestämmelser om verkställigheten
av denna lag utfärdas vid behov genom
förordning av statsrådet.

Genom förordning av statsrådet bestäms
om ersättningar och arvoden av statsmedel för

rättsmedicinska undersökningar som förord-
nats av en myndighet.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2002.
Åtgärder som verkställigheten av lagen
förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 13 december 2001

Republikens President

TARJA HALONEN

Omsorgsminister *Osmo Soininvaara*

Nr 1216

L a g

om ändring av 49 § folkhälsolagen

Given i Helsingfors den 13 december 2001

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i folkhälsolagen av den 28 januari 1972 (66/1972) 49 § 1 mom., sådant det lyder i lag 1219/2000, som följer:

49 §

Genom förordning av statsrådet kan närmare bestämmelser utfärdas om det närmare innehållet i och ordnandet av det mentalvårdsarbete som ingår i folkhälsoarbetet samt om verkställigheten av denna lag. För att främja en mera jämlik tillgång till tjänsterna kan också bestämmelser om längsta väntetid innan patienten blir undersökt och får vård i samband med mentalvårdstjänster utfärdas

genom förordning av statsrådet. Genom förordning av statsrådet bestäms om ersättningar och arvoden av statsmedel för i 14 § 2 mom. avsedda rättsmedicinska undersökningar som utförs vid en hälsovårdscentral.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2002.
Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 13 december 2001

Republikens President

TARJA HALONEN

Omsorgsminister *Osmo Soininvaara*

Nr 1217

L a g**om ändring av 59 § lagen om specialiserad sjukvård**

Given i Helsingfors den 13 december 2001

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen den 1 december 1989 om specialiserad sjukvård (1062/1989) 59 § 1 mom.,
sådant det lyder i lag 1220/2000, som följer:

59 §

Genom förordning av statsrådet kan närmare bestämmelser utfärdas om det närmare innehållet i och ordnandet av mentalvårdsarbetet samt om verkställigheten av denna lag. För att främja en mera jämlig tillgång till tjänsterna kan också bestämmelser om längsta väntetid innan patienten blir undersökt och får vård i samband med mentalvårdstjänster utfärdas genom förordning av statsrådet.

Genom förordning av statsrådet bestäms om ersättningar och arvoden av statsmedel för rättsmedicinska undersökningar som utförs vid en verksamhetsenhet inom en samkommun för ett sjukvårdsdistrikt.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2002.
Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 13 december 2001

Republikens President**TARJA HALONEN**Omsorgsminister *Osmo Soininvaara*

Nr 1218

Statsrådets förordning
om transportbidrag för mjölk år 2001

Given i Helsingfors den 12 december 2001

I enlighet med statsrådets beslut föreskrivs med stöd av 3 § 1 mom. lagen den 30 november 1994 om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1059/1994), sådant det lyder i lagen 1343/1996:

1 §

Tillämpningsområde

Till mejerier kan inom ramen för statsbudgeten i enlighet med denna förordning år 2001 betalas statligt stöd som avses i 6 § lagen om nationella stöd till jordbruket och trädgårdsodlingen (1059/1994), nedan kallat transportbidrag för mjölk.

Med mjölk avses i detta beslut helmjölk och grädde.

2 §

Transportbidrag för mjölk

Till mejerier kan år 2001 beviljas transportbidrag för mjölk till ett belopp av sammanlagt högst 8,7 miljoner mark som följer:

mejeri	milj. mark
Kainuun Osuusmeijeri	3,0
Jk Juusto Kaira Oy	1,4
Osuuskunta Lapin Maito	4,0
Tornionlaakson Maito Oy	0,3

Helsingfors den 12 december 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

3 §

Betalning av transportbidrag för mjölk

Jord- och skogsbruksministeriet betalar in transportbidraget för mjölk på mottagarens bank- eller postgirokonto.

4 §

Rättelse, återkrav, övervakning och tysnadsplikt

Vid administreringen av det stöd som avses i denna förordning iakttas beträffande rättelse, återkrav av redan utbetalt stöd, övervakning och tysnadsplikt vad som bestäms i lagen om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnärningar (1336/1992).

5 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 19 december 2001.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Lagstiftningsråd Esko Laurila

Nr 1219

Statsrådets förordning**om ersättningar till kommunerna inom landskapet Åland för handhavande av utdelnings- och övervakningsuppgifter beträffande lantbruksstödet år 2000**

Given i Helsingfors den 12 december 2001

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet föreskrivs med stöd av 11 § lagen den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringar (1336/1992):

1 §

Till kommunerna inom landskapet Åland betalas i ersättning för utgifter år 2000 för de fortgående återkommande uppgifter som avses i lagen den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringar (1336/1992) enligt följande:

Brändö kommun	1 200 mark
Eckerö kommun	2 440 mark
Finströms kommun	10 400 mark
Föglö kommun	4 190 mark
Geta kommun	3 620 mark
Hammarlands kommun	8 530 mark

Jomala kommun	11 320 mark
Kumlinge kommun	1 760 mark
Kökars kommun	1 760 mark
Lemlands kommun	3 060 mark
Lumparlands kommun	1 920 mark
Mariehamns stad	170 mark
Saltviks kommun	7 730 mark
Sottunga kommun	710 mark
Sunds kommun	4 990 mark
Vårdö kommun	2 310 mark

2 §

Denna förordning träder i kraft den 19 december 2001.

Helsingfors den 12 december 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*Lagstiftningsråd *Esko Laurila*

Nr 1220

Statsrådets förordning

om ändring av statsrådets förordning om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket

Given i Helsingfors den 12 december 2001

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning den 29 juni 2000 om kompensationsbidrag och miljöstöd för jordbruket (644/2000) 17 § 1 och 2 mom., 31 § 1 mom., 35 § 1 mom., 36 §, 37 § 1 och 2 mom., 42 § 1 mom., 43 § 1 mom., 44 § 1 mom. och 59 § 3 mom. som följer:

17 §		djurens välbefinnande	13,46
		- behandling av tvättvatten från mjölkkrum	23,55
<i>Det årliga beloppet av miljöstöd</i>		- mångfaldsobjekt på gårdsbruksenheten	13,46
		- tilläggsåtgärder för trädgårdslägenheter	
		- preciserad uppföljning av näringsämnen; stöd betalas för trädgårdsväxterna i grupperna 1 och 2	13,46
		- preciserad kvävegödsling genom mätning av lösligt kväve; stöd betalas endast för trädgårdsväxterna i grupp 1	75,68
		- användning av täckmaterial vid ogräsbekämpning i fleråriga trädgårdsväxter; stöd betalas endast för trädgårdsväxterna i grupp 2	243,87
		<hr/>	
	euro	31 §	
		<i>Avtal om uppfödning av lantraser</i>	
		I ett avtal om uppfödning av lantraser förbinder sig jordbrukaren att på sin gårdsbruksenhet i fortplantningssyfte föda upp öst-, väst- eller nordfinsk boskap eller gråa, svarta eller bruna får av finsk lantras eller finska lantrasgetter. De djur som avtalet godkänns omfatta skall vara minst ett år gamla när avtalsperioden börjar. Jordbrukaren skall	
- preciserad gödsling frånsett trädgårdsväxtarealerna i grupperna 1 och 2	13,46		
- växttäckning vintertid och reducerad bearbetning	23,55		
- tilläggsåtgärder för husdjurslägenheter:			
- minskade ammoniakutsläpp från gödselstaden	23,55		
- tillvaratagande av gödselgaser	23,55		
- främjande av animalieproduktions-			

före avtalsperiodens utgång lämna in till arbetskrafts- och näringscentralens landsbygdsavdelning en utredning om att de djur som avtalet omfattar har använts till fortplantning av rasen i fråga.

35 §

Beloppet av specialstöd

Till en jordbrukare som har ingått avtal betalas årligen specialstöd högst i enlighet med följande tabell per hektar åker eller annat område per hektar eller per djurenhet som avtalet omfattar:

Avtal om	Euro per hektar/ euro per djurenhet
- anläggning och skötsel av skyddszon	449,90
- anläggning och skötsel av våtmark och sedimenteringsbassäng	336,38;
	annat område
	449,90;
	åker
- reglerbar dränering	156,41
- reglerbar underbevattning	156,41
- återanvändning av avrinningsvatten	156,41
- åkerodling på grundvattenområden	112,69
- effektiverad stallgödselanvändning	65,59
- skötsel av vårdbiotoper	420,47
- främjande av naturens mångfald	420,47
- utvecklande och vård av landskapet	336,38
- uppfödning av lantraser	168,19
- odling av ursprungssorter	428,88
- effektiverad kalkning av åkrar	84,09
- kalkfilterdikning	252,28

36 §

Beloppet av specialstöd i ett avtal om ekologisk produktion

Till en jordbrukare som har ingått avtal om ekologisk produktion betalas årligen följande

specialstöd per hektar ekologiskt odlad åker som avtalet omfattar:

1) 102,59 euro när åkern har odlats med iakttagande av produktionsreglerna för ekologisk produktion i minst de två vegetationsperioderna före avtalsperiodens början, i fråga om nya områden som börjar odlas räknat från det första odlingsåret och om åkern har omfattats av ett avtal om ekologisk produktion eller omläggning till ekologisk produktion som har ingåtts 1995 enligt statsrådets beslut om miljöstöd för jordbruket, och

2) 147,16 euro för åkrar som läggs om till ekologisk produktion, om

a) åkern har odlats på något annat sätt än med iakttagande av produktionsreglerna för ekologisk produktion eller åkern har legat i träda under den vegetationsperiod som föregått avtalsperiodens början,

b) åkern under endast den vegetationsperiod som föregått avtalsperiodens början har odlats med iakttagande av produktionsreglerna för ekologisk produktion, och

c) åkern före avtalsperiodens början har omfattats av en förbindelse att inte odla som har ingåtts i enlighet med lagen om avträdelsepension eller något motsvarande system eller av ett avtal om att inte odla åker som har ingåtts i enlighet med lagen om balansering av lantbruksproduktionen (1261/1989) eller motsvarande tidigare lagstiftning.

37 §

Beloppet av specialstöd vid övergång till ett avtal om ekologisk produktion

Om jordbrukaren har ett gällande avtal om omläggning till ekologisk produktion som ingåtts 1996 eller därefter i enlighet med statsrådets beslut om miljöstöd för jordbruket kan det, inom ramen för de anslag som avsätts i statsbudgeten, på en ansökan av jordbrukaren som görs under tiden för ansökan om avtal ändras till ett avtal om ekologisk produktion enligt denna förordning, och för de åkrar som har omfattats av ett avtal enligt nämnda statsrådsbeslut betalas årligen på basis av det avtal som ingås specialstöd enligt följande tabell:

Övergång till ett avtal om ekologisk produktion enligt denna förordning söks	År då det tidigare avtalet har ingåtts	Beloppet av specialstöd euro/ha
År 2000	1996–1997	102,59
	1998–1999	147,16
År 2001	1997–1998	102,59
	1999	147,16
År 2002	1998–1999	102,59

genheten säljs eller på något annat sätt, återkrävs stödet inte. Med frånträdande av en förbindelse eller ett avtal avses också, med undantag av avtal som avses i § 26, en situation där en jordbrukare som har förbundit sig vid stöd eller ingått avtal utan en sådan grund som avses i 2 mom. avstår från att ansöka om årlig utbetalning. Jordbrukaren skall höras före ett eventuellt återkrav av stödet och innan beslut om förbindelsens eller avtalets upphörande fattas.

44 §

Utestängande från stödsystemet

Ifall det är fråga om en oriktig anmälan som har gjorts till följd av en allvarlig underlåtenhet, utestängs jordbrukaren från kompensationsbidragssystemet, jordbrukets miljöstödsystem eller vardera stödsystemet för året i fråga eller ifall det är fråga om en avsiktligt gjord oriktig anmälan, från kompensationsbidragssystemet, jordbrukets miljöstödsystem eller vardera stödsystemet för året i fråga och det efterföljande året. Om en jordbrukare frånträder avtalet innan avtalsperioden gått ut, ingås ett nytt avtal inte förrän två år har förflutit sedan det föregående avtalets giltighetstid upphörde.

59 §

Övergångsbestämmelse

Om jordbrukaren har ett gällande avtal om specialstöd enligt statsrådets beslut om miljöstöd för jordbruket, vars giltighetstid fortsätter efter år 2000, och jordbrukaren år 1995 har ingått en förbindelse som gäller miljöbasstöd för jordbruket enligt nämnda statsrådsbeslut, skall jordbrukaren år 2000 ingå en förbindelse som gäller miljöstöd enligt denna förordning, fränsett de avtalsinnehavare för vilka ingående av en förbindelse som gäller miljöbasstöd för jordbruket inte har utgjort en förutsättning för ingående av det tidigare avtalet. På motsvarande sätt skall jordbruka-

Om jordbrukaren har ett gällande avtal om ekologisk produktion som har ingåtts 1996 eller därefter i enlighet med statsrådets beslut om miljöstöd för jordbruket kan det, inom ramen för de anslag som anvisats i statsbudgeten, på en ansökan av jordbrukaren som görs under tiden för ansökan om avtal ändras till ett avtal om ekologisk produktion enligt denna förordning, och för de åkrar som har omfattats av ifrågavarande avtal betalas årligen i specialstöd 102,59 euro per hektar.

42 §

Hävning av avtal och återkrav av specialstöd

Arbetskrafts- och näringscentralen kan häva ett avtal och ålägga jordbrukaren en två år lång karens, om den jordbrukare som har ingått det har hemlighållit omständigheter som inverkar väsentligt på ingåendet av avtalet eller på någon väsentlig punkt har lämnat oriktiga uppgifter om dem eller om han eller gårdsbruksenhetens senare ägare, på vilken avtalet har överförts, inte iakttar avtalsvillkoren.

43 §

Frånträdande av förbindelse och avtal

Om jordbrukaren skriftligt frånträder förbindelsen eller hela avtalet före förbindelse eller avtalsperiodens utgång, återkrävs det utbetalda stödet. Om jordbrukarens förbindelse eller avtal emellertid har varit i kraft i tre år och jordbrukaren lägger ned idkandet av jordbruk helt och hållet genom att hela lä-

Nr 1221

Statsrådets förordning**om ändring av 12 § statsrådets förordning om nationella stöd för utsädesproduktion av vallväxter och stråsäd för 2001**

Given i Helsingfors den 12 december 2001

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 3 maj 2001 om nationella stöd för utsädesproduktion av vallväxter och stråsäd för 2001 (373/2001) 12 § 2 mom. som följer:

12 §	hundäxing	2 000
-----	engelskt rajgräs	2 400
-----		-----

För utsädesproduktion av vallväxter betalas följande nationella stöd:

Växtart	mk/ha
rödklöver	2 510
timotej	940
ängssvingel	1 160

Denna förordning träder i kraft den 19 december 2001.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 12 december 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör Esa Hiiva

Nr 1222

Statsrådets förordning**om ändring av 10 § statsrådets förordning om nationellt stöd för växtodling år 2001**

Given i Helsingfors den 12 december 2001

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 21 december 2000 om nationellt stöd för växtodling år 2001 (1256/2000) 10 § 6 mom. som följer:

10 §

För sådana arealer som nämns i punkt 1 och 2 kan stöd betalas till ett belopp av 268 miljoner mark, av vilket 10 miljoner mark betalas för den odlingsareal som avses i punkt 1.

Denna förordning träder i kraft den 19 december 2001.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 12 december 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*Överinspektör *Esa Hiiva*

Nr 1223

Statsrådets förordning

om ändring av 6 § statsrådets förordning om nationellt stöd för potatisproduktion 2001

Given i Helsingfors den 12 december 2001

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från jord- och skogsbruksministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 3 maj 2001 om nationellt stöd för potatisproduktion 2001 (372/2001) 6 § som följer:

6 §

Stödets storlek

För odlingsareal med potatis kan stöd betalas till ett belopp av 1 660 mark per hektar.

För odlingsareal för vilken odlaren har ett odlingsavtal om marknadsföring av potatisproduktionen enligt 7 § betalas stöd till ett belopp som är 700 mark högre per hektar.

Stöd betalas inte, om stödbeloppet per sökande understiger 1 000 mark.

Denna förordning träder i kraft den 19 december 2001.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 12 december 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör Esa Hiiva

Nr 1224

Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om utgången av ansökningstiden för investeringsstöd gällande broiler- och kalkonskötsel

Given i Helsingfors den 12 december 2001

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 64 § 3 mom. lagen den 12 mars 1999 om finansiering av landsbygdsnäringar (329/1999):

1 §

Ansökningstiden för sådant investeringsstöd gällande broiler- och kalkonskötsel som avses i 10 § 1 mom. 1 punkten lagen om finansiering av landsbygdsnäringar (329/1999) och vars syfte är att öka broiler- och kalkonproduktionens produktionskapacitet går ut den 19 december 2001.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 19 december 2001.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 21 februari 2001 om inledande av ansökan om investeringsstöd gällande broiler- och kalkonskötsel (159/2001) till den del det är fråga om investeringar som ökar broiler- och kalkonproduktionens produktionskapacitet.

Helsingfors den 12 december 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör Esko Leinonen

Nr 1225

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**om jord- och skogsbruksministeriets förordning om avrundning av det produktionsstöd för mjölk som betalas för 2001 i fråga om betalningar i eurobelopp**

Utfärdat i Helsingfors den 12 december 2001

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om avrundning av det produktionsstöd för mjölk som betalas för 2001 i fråga om betalningar i eurobelopp ..	94/01	12.12.2001	19.12.2001

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 12 december 2001

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

Överinspektör *Esa Hiiva*